

E-RU.MT02.B.00017\*

24 февраля 2011

31 декабря 2011

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")  
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530  
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.  
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

МАРКА	ISUZU
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	—
ТИП	NLR
МОДИФИКАЦИИ	NLR85A-A, NLR85A-B, NLR85A-C
КАТЕГОРИЯ	N <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	3
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1112, 45 2110 / 8704 21
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Закрытое акционерное общество "СОЛЛЕРС-ИСУЗУ" (ЗАО "СОЛЛЕРС-ИСУЗУ"), 423600, Республика Татарстан, г. Елабуга, промплощадка «Алабуга», ул. 1.5, корп. 602, Российская Федерация, ОГРН: 1071674002432, тел.: (85557) 5-19-84, факс: (85557) 5-19-84
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	ЗАО "СОЛЛЕРС-ИСУЗУ", 423600, Республика Татарстан, г. Елабуга, промплощадка «Алабуга», ул. 1.5, корп. 602, Российская Федерация, ОГРН: 1071674002432, тел.: (85557) 5-19-84, факс: (85557) 5-19-84
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЕ ЗАВОДЫ И ИХ АДРЕСА	ЗАО "СОЛЛЕРС-ИСУЗУ", 423600, Республика Татарстан, г. Елабуга, промплощадка «Алабуга», ул. 1.5, корп. 602, Российская Федерация ООО «СОЛЛЕРС-Дальний Восток», 690091, Приморский край, г. Владивосток, ул. Семеновская, д. 29, Российская Федерация

\* является распространением "Одобрения типа транспортного средства"  
№ РОСС RU.MT02.E06632П1, выданного со сроком действия до 31.12.2011 г.

ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ  
КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС

**Isuzu Motors Limited,  
26-1, Minami-oi, 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo, Japan,  
тел.: 3-5471-1313, факс: 3-5471-1591**

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на трех страницах

#### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

отсутствует

**Руководитель органа по сертификации**

\_\_\_\_\_   
подпись

**Б.В. Кисуленко**

\_\_\_\_\_   
инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

**Внесена запись в реестр за № E-RU.MT02.B.00017 от 24 февраля 2011**

**Заместитель руководителя**

**РОССТАНДАРТА**

\_\_\_\_\_   
наименование федерального органа  
исполнительной власти, выполняющего функции  
компетентного административного органа  
Российской Федерации в соответствии  
с Женевским Соглашением 1958 года

\_\_\_\_\_   
подпись

**А.В. Зажигалкин**

\_\_\_\_\_   
инициалы, фамилия

## E-RU.MT02.B.00017

## ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 × 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем
Расположение двигателя	переднее продольное
Исполнение грузочного пространства	бортовая платформа с каркасом и тентом или без них (для мод. NLR85A-A) фургон общего назначения (для мод. NLR85A-B) фургон изотермический для перевозки скоропортящихся товаров (для мод. NLR85A-C)
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, трехместная

Исполнение грузочного пространства:	NLR85A-A	NLR85A-B	NLR85A-C
Габаритные размеры, мм			
– длина	5135	5155	
– ширина	1940	1917	
– высота	2145...2768	2768	
База, мм	2490		
Колея передних / задних колес, мм	1395 / 1395		
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	2267...2386	2510	2607
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	3500		
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)			
– на переднюю ось	1900		
– на заднюю ось	2000		
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена		

<b>Двигатель</b> (марка, тип)	ISUZU, 4JJ1, четырехтактный дизель
– количество и расположение цилиндров	4, рядное
– рабочий объем цилиндров, см <sup>3</sup>	2999
– степень сжатия	17.5
Максимальная мощность, кВт (мин <sup>-1</sup> ) по Правилам ЕЭК ООН № 24	96 (3050)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин <sup>-1</sup> )	330 (1600...2600)
Топливо	дизельное

<b>Система питания</b> (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой
Блок управления (маркировка)	Transtron, 898039947?
ТНВД (тип, маркировка)	Denso, 897381555?
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, 898011604?

## E-RU.MT02.B.00017

Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Ishikawajima-Harina Heavy Industries, 898015115? или 898054011?, или 898097686?
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Nippon Donaldson или Isuzu, 898050415? или 897381529?, с бумажным фильтрующим элементом P828633
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов отсутствует
Глушитель (маркировка)	Nisshin Kogyo, 898058353, Isuzu, 898058353 или Isuzu, 898035897
<b>Трансмиссия (тип)</b>	механическая
<b>Сцепление (марка, тип)</b>	сухое, однодисковое
<b>Коробка передач (марка, тип)</b>	MYY5T, с ручным управлением
– число передач	вперед – 5, назад – 1
– передаточные числа	
I –	5.315
II –	3.053
III –	1.655
IV –	1.000
V –	0.721
3.X. –	5.068
<b>Главная передача (тип, маркировка)</b>	гипоидная
– передаточное число	4.1
<b>Подвеска</b>	
Передняя (описание)	независимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами
Задняя (описание)	зависимая, рессорная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами
<b>Рулевое управление (описание)</b>	с гидроусилителем
– рулевой механизм (тип, маркировка)	"винт-шариковая гайка-рейка-сектор"
<b>Тормозные системы</b>	
Рабочая (описание)	двухконтурная, с разделением на контуры по осям, с вакуумным усилителем, с АБС или без нее, тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних колес – барабанного типа
Запасная (описание)	каждый из контуров рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	трансмиссионный тормоз с механическим приводом
Вспомогательная (износостойкая) (описание)	газодинамическая, установлена в системе выпуска отработавших газов

**Шины**

размерность	215/75 R16	215/75 R16	205/75 R16C	205/75 R16C
минимально допустимый индекс нагрузки	116/114	113/111	113/111	110/108
скоростная категория	R			
статический радиус (мм)	320...330			

**Оборудование транспортного средства**

**по заказу:** подушки безопасности водителя и пассажира, ремни безопасности с преднатяжителями, кондиционер (хладагент R134a), электростеклоподъемники, наружные зеркала заднего вида с электрорегулировкой, центральный замок

**Руководитель органа по сертификации**

.....  
подпись

**Б.В. Кисуленко**

.....  
инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В проеме правой двери кабины под фиксатором замка двери.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На правом лонжероне рамы в районе заднего колеса.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	7	X	N	L	R	8	5	A	?	?	?	?	?	?	?	?
Z	8	U	N	L	R	8	5	A	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 – 3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

**Z7X** – ЗАО "СОЛЛЕРС-ИСУЗУ", Республика Татарстан,  
Российская Федерация,

**Z8U** – ООО "СОЛЛЕРС-Дальний Восток", Российская Федерация.

поз. 4: обозначение модельного ряда транспортного средства: **N**.

поз. 5: обозначение полной массы: **L** – 3500 кг.

поз. 6: обозначение колесной формулы: **R** – 4 х 2.

поз. 7 – 8: обозначение типа двигателя: **85** – 4J11.

поз. 9: обозначение колесной базы: **A** – 2451...2600 мм.

поз. 10: модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11 – 17: производственный номер транспортного средства.

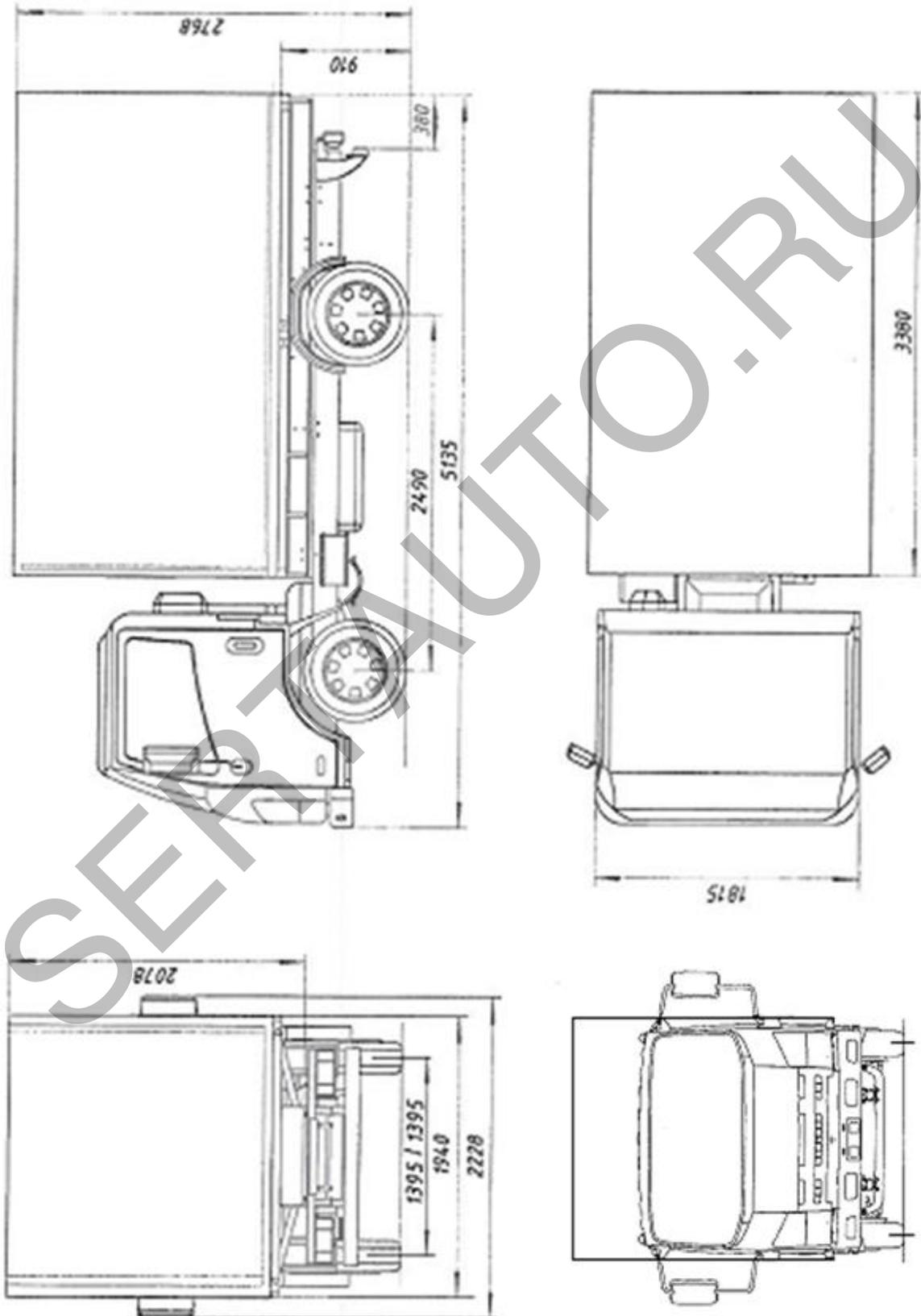
Руководитель органа по сертификации

.....  
подпись

**Б.В. Кисуленко**

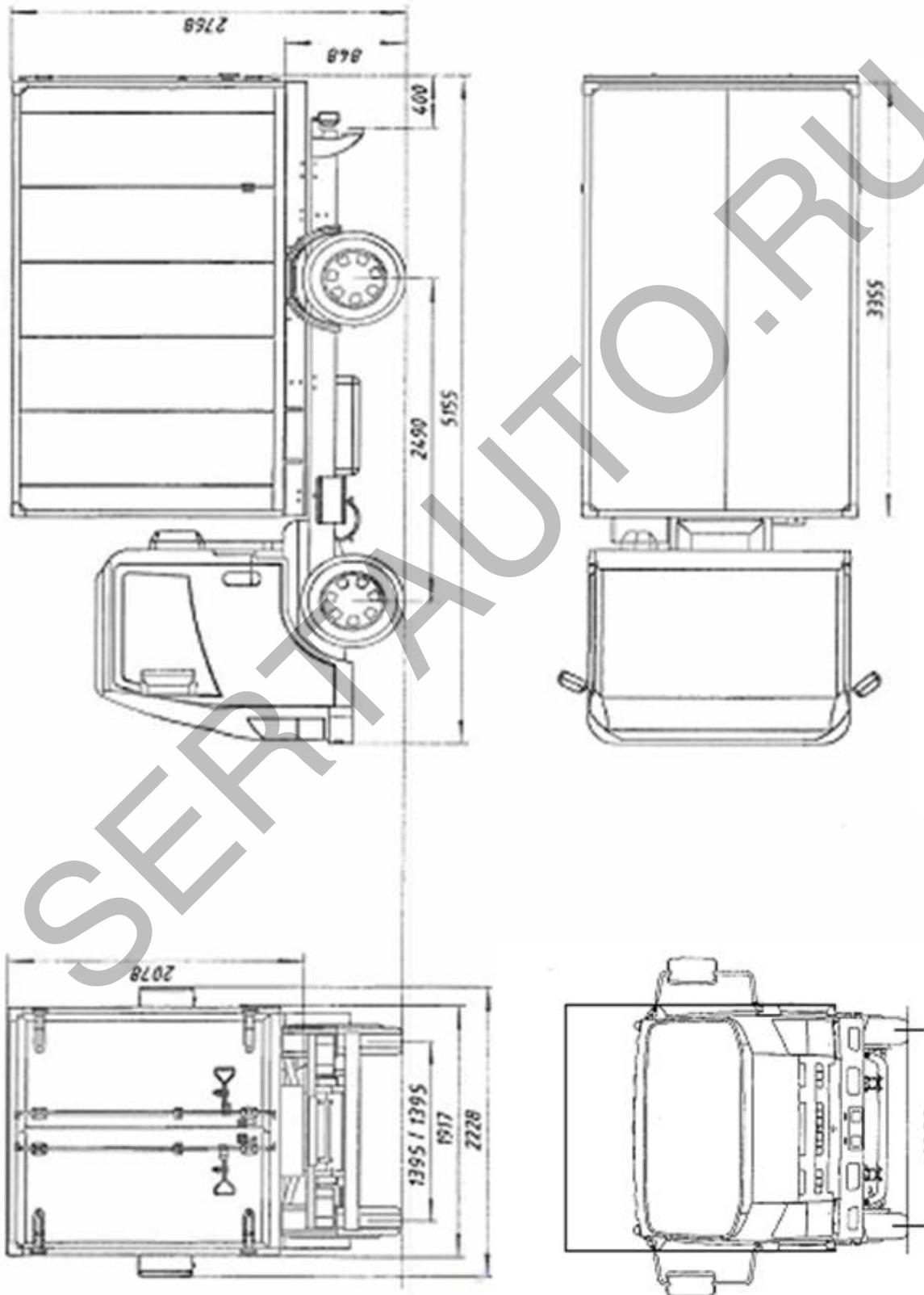
.....  
инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА ISUZU NLR  
NLR85A-A с платформой, каркасом и тентом



E-RU.MT02.B.00017

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА ISUZU NLR  
NLR85A-B, с фургоном общего назначения  
и NLR85A-C с изотермическим фургоном



E-RU.MT02.B.00017

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА ISUZU NLR  
NLR85A-A с платформой

